

Distr.: General
10 December 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون

البند ١٣٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الموجز

يستعاض عن النص الحالي بما يلي:

يُقدّم هذا التقرير في سياق الإجراءات المتخذة أو المتوقع اتخاذها من جانب الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن بشأن البعثات السياسية الخاصة، بما في ذلك المساعي الحميدة وبعثات الدبلوماسية الوقائية وبعثات بناء السلام بعد انتهاء النزاعات، بناء على طلبات من الحكومات و/أو توصيات من الأمين العام.

وهو يتضمّن الاحتياجات من الموارد المقترح توفيرها خلال عام ٢٠١٥ لـ ٣٥ بعثة سياسية خاصة أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن، على النحو المبين بالتفصيل في الإضافات الملحقة بهذا التقرير (A/69/363/Add.1-5).

ويبلغ مجموع الاحتياجات المقدرة لتلك البعثات مبلغاً صافيه ٦٠٠ ٩٠٩ ٤٨٥ دولار (إجماليه ٤٠٠ ٩٣١ ٥١٣ دولار). ويجمّل مبلغ قدره ٤٣٥ ٠٩٤ ٠٠٠ دولار



الرجاء إعادة استعمال الورق



(بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) من هذه الاحتياجات على الرصيد البالغ ٤٣٥ ٠٩٤ ٠٠٠ دولار المتبقي في الاعتماد المرصود للبعثات السياسية الخاصة بمبلغ ١ ٠٨١ ٠٨٩ ٩٠٠ دولار تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، بعد احتساب النقص في الإنفاق لعام ٢٠١٤ وقدره ١١ ٩٦٦ ٠٠٠ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين).

ويطلب من الجمعية العامة الموافقة على تخصيص المبلغ المتبقي وصافيه ٣٧ ١٤٨ ٣٠٠ دولار، بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (إجماليه ٣٩ ٢٧٨ ٠٠٠ دولار) كاعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٢ - الفقرة ١٣٣

يستعاض عن النص الحالي بما يلي

١٣٣ - يطلب من الجمعية العامة ما يلي:

(أ) أن توافق على ميزانيات البعثات السياسية الخاصة المدرجة في الجدول ٦ والبالغ عددها ٣٥ بعثة للفترة الممتدة حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ إجمالي قدره ٤٨٥ ٩٠٩ ٦٠٠ دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)؛

(ب) أن توافق على تحميل مبلغ صافيه ٤٣٥ ٠٩٤ ٠٠٠ دولار يمثل الرصيد غير الموزع من الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥؛

(ج) أن تعتمد، بموجب الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ١١ من المرفق الأول للقرار ٢١٣/٤١، مبلغاً إضافياً قدره ٣٧ ١٤٨ ٣٠٠ دولار تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، بعد احتساب الرصيد الحر لعام ٢٠١٤ البالغ ١١ ٩٦٦ ٠٠٠ دولار؛

(د) أن تعتمد مبلغاً قدره ٢ ١٢٩ ٧٠٠ دولار تحت الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مناظر تحت باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

٣ - المرفق الأول

يستعاض عن المرفق الأول بالمرفق أدناه

المرفق الأول

موجز استخدام الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة،
٢٠١٤-٢٠١٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ ٠٨١ ٠٨٩,٩	(أ) المبلغ المدرج تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥
٦٤٥ ٩٩٥,٩	(ب) النفقات التي أقرتها الجمعية العامة لعام ٢٠١٤:
٤٣٥ ٠٩٤,٠	(ج) الرصيد غير الموزع من الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة (ج=أ-ب)
	النفقات المقترحة أن تقرها الجمعية العامة لعام ٢٠١٥:
٣٧ ٣١٢,٣	المجموعة المواضيعية الأولى (A/69/363/Add.1)
٣٥ ٢١١,٠	المجموعة المواضيعية الثانية (A/69/363/Add.2)
١٨١ ٤٢٤,٣	المجموعة المواضيعية الثالثة (A/69/363/Add.3)
٩٤ ٩٦٨,٠	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان (A/69/363/Add.4)
١٣٦ ٩٩٤,٠	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (A/69/363/Add.5)
٤٨٥ ٩٠٩,٦	(د) مجموع النفقات لعام ٢٠١٥
(١١ ٩٦٦,٠)	(هـ) تقديرات النقص في الإنفاق لعام ٢٠١٤
٤٧٣ ٩٤٣,٦	(و) صافي الاحتياجات الإضافية لعام ٢٠١٥، بعد احتساب النقص في الإنفاق لعام ٢٠١٤ (و = د+هـ)
(٤٣٥ ٠٩٤,٠)	(ز) المبلغ الذي سيحرق تحميله مقابل الرصيد غير الموزع من الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة
	(ح) الاعتماد الأدنى المطلوب من الجمعية العامة في سياق تقرير الأداء الأول في إطار آلية المصروفات غير المنظورة والاستثنائية وفقا للقرار ٢٤٩/٦٨، للبعثة المشتركة بين منظمة حظر الأسلحة الكيميائية والأمم المتحدة من أجل القضاء على برنامج الأسلحة الكيميائية في الجمهورية العربية السورية (انظر A/69/61، الجدول ٣-ألف، الفرع ٣)
(١ ٧٠١,٣)	
٣٧ ١٤٨,٣	(ط) الاعتماد الإضافي المطلوب من الجمعية العامة (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) (ط = و+ز+ح)